

**Žaloba podaná 24. septembra 2008 – El Fatmi/Rada****(Vec T-409/08)**

(2008/C 301/90)

Jazyk konania: holandsčina

**Účastníci konania**

*Žalobca:* Nouriddin El Fatmi (Vught, Holandsko) (v zastúpení: G. Pulles, advocaat)

*Žalovaná:* Rada Európskej únie

**Návrhy žalobcu**

- vyhlásiť nariadenie Rady (ES) č. 2580/2001 za neuplatniteľné a/alebo rozhodnutie Rady 2008/583/ES z 15. júla 2008 za neplatné v rozsahu, v ktorom sú tieto právne akty na neho uplatniteľné,
- zaviazat žalovanú na náhradu trov konania.

**Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia**

Žalobca navrhuje Súdu prvého stupňa, aby vyhlásil nariadenie Rady (ES) č. 2580/2001<sup>(1)</sup> za neuplatniteľné na jeho osobu a vyhlásil rozhodnutie 2008/583/ES<sup>(2)</sup> za neplatné v rozsahu, v ktorom sa na neho vzťahuje.

Žalobca po prvé tvrdí, že Rada konala v rozpore s požiadavkami článku 5 ES. Podľa žalobcu Rada nemala právomoc, pretože chýba súvislosť s tretími štátmi alebo so spoločným trhom.

Po druhé články 60 ES, 301 ES a 308 ES jej nepriznávajú právomoc na vydanie sporného nariadenia.

Po tretie Rada konala v rozpore s článkom 1 ods. 4 spoločnej pozície Rady z 27. decembra 2001<sup>(3)</sup> a porušila základné procesné predpisy a zásady práva Spoločenstva, medziiným aj povinnosť odôvodnenia. Pri vnútroštátnych rozhodnutiach, na ktoré sa okrem iných Rada odvoláva, ide jednak o rozhodnutia prijaté nepríslušným orgánom v zmysle článku 1 ods. 4 spoločnej pozície a jednak o rozhodnutia, ktoré boli vnútroštátnym odvolacím súdom zrušené.

Po štvrté Rada porušila základné práva žalobcu, najmä právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života, právo na účinnú súdnu ochranu a právo vlastniť majetok.

- (<sup>1</sup>) Nariadenie Rady (ES) č. 2580/2001 z 27. decembra 2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu (Ú. v. ES L 344, s. 70; Mím. vyd. 18/001, s. 207).
- (<sup>2</sup>) Rozhodnutie Rady 2008/583/ES z 15. júla 2008, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2007/868/ES (Ú. v. EÚ L 188, s. 21).
- (<sup>3</sup>) Spoločná pozícia Rady z 27. decembra 2001 o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom (Ú. v. ES L 344, s. 93; Mím. vyd. 18/001, s. 217).

**Žaloba podaná 30. septembra 2008 – Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület/Komisia****(Vec T-411/08)**

(2008/C 301/91)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Žalobca:* Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület (Budapešť, Maďarsko) (v zastúpení: Z. Hegymegi-Barakonyi a P. Vörös, advokáti)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev

**Návrhy žalobcu**

- zrušiť článok 3 a článok 4 ods. 2 rozhodnutia v rozsahu, v ktorom sa týkajú žalobcu, ako aj článok 4 ods. 3 rozhodnutia v rozsahu, v ktorom odkazuje na článok 3,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

**Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia**

Touto žalobou sa žalobca domáha čiastočného zrušenia rozhodnutia Komisie K(2008) 3435 v konečnom znení zo 16. júla 2008 (vec COMP/C2/38.698 – CISAC), ktoré stanovuje, že členovia CISAC<sup>(1)</sup> pochádzajúci z EHP sa zúčastnili na zosúladených postupoch, pričom porušili článok 81 ES a článok 53 EHP tým, že koordinovali medzi sebou územné rozdelenie mandátov na recipročné zastupovanie takým spôsobom, ktorý obmedzuje pôsobnosť každej z organizácií kolektívnej správy práv na príslušné štátne územie.